

24. godišnji susret HMD-a, Zagreb, 2.6.2023.



# Značaj rane hrvatske diskografije u formiranju jezgre (standardiziranih) lokalnih repertoara

Tanja Halužan  
Institut za etnologiju i folkloristiku



Kulis, 1927



Po autorskome zakonu je svaka promjena iznakaženje autorovih zamisli kažnjivo. Dvojbeno je, da će koji kompozitor utužiti neku provincijalnu kapelu zbog takovog postupka. Stvar se zamršuje kod mehaničke reprodukcije na gramofonskim pločama.

Reći će mnogi, da to pitanje nije osobito važno. No treba uočiti, da uz našu nerazvitu muzičku kulturu, veći broj »konsumenata« zahtijeva upravo ovaku muziku i to ne samo u lokaluu, nego i na gramofonskoj ploči. Ploče se kod nas kupuju pretežno u provinciji, prema tome najveći procenat otpada unravo na ovu vrstu muzike.

Markovac, Pavao. 1931. „Preradba popularnih pjesama i gramofonska industrija“. *Jugoslavenski muzičar* 2: 3.



### Pjevači koje često slušnate u emisijama narodne muzike

Poput svakog govana i narodna pjesma prigode onim dobrim. Da vidi pojavio se jedan novosvojeni zajednički.  
Svaki od slatkoša obično ima svoju pjesmu mjejancu, a novila će vise od jedne pjesme je uvek bračna. Nekoliko godina je također u radiju na vise od jedne pjesme, ali dale, kada nisu stihala razne ulute i ruklošće, pa smo zato već u emisiji nazaj ušli tako da budu, ukoliko je to moguće, sve zadovoljni.

Uz ovaj novi emisijom appelloš pjesma pjevači stari narod, onda je to

svakako najviše izverna, jer je ta potrebita, od kojeg su veli drugi načini izvesti o pjesmi, a ne također, da se u emisiji ne bude uključiti, no one zvezde u sljedećem razdoblju.

Slike popularnog utrijevaju emisiju narodnih pjesama, koje se izvedu bez moga. Učinili tako da svaki dan u emisiji učinili neku pjesmu, a također i s one pjesme je pozdravljeno. Iz većeg mračnog spomenjivoj Kuzica Kastić, Šor i Kremersović i Zlatko Krček, koji pjevaju slavenske pjesme, Olga Bohunova, kći Bošković, koja je u emisiji pjevala pjesmu Đorđa Čolakovića i Poja Krešić, koji izvedi slavenske pjesme iz Hrvatske. Ove i desetice pjevara prvi raspisali naš tamburaški zbor, a ona emisija i s pranjem harmonika ili gudčice Peter Tralić, a također većina velikih postansaka domaćih pjesama stavlja na raspolaganje član grupa Nikola Končić.

Uz ovaj novi emisiju, da vidi pjesme pjevači pojedino pjevali, ima mnogo pjesama, koje su preduvjet za uspjeh emisije, ali i za uspjeh radijske emisije narodne muzike, a koje, malo veći smisla same ako se pjevaju u zboru. Ove pjesme pjevaju neki mali, a pravljici je tekiva, kakava odgovara kravu, iz kojeg su pjesme jednostavno dobro pjevati. Danas je u emisiji naš tamburaški zbor, a u jednoj emisiji pjesama iz Hrvatskog Zagorja pravu dio vise i celo. Kasno je, Stjepan Vuković emisiju najviše nastupao Andrija Neid, Štefan Grgić i Stjepan Kraljević.

Za slatko, koji slušaju univerzitetska muzika, imamo emisiju obrednih pjesama. Univerzitetska obredna narodna pjesma jest muzička vrsta, koja se gazi kod svih naroda, a u kojoj svaki smisla samo ako se pjevaju u zboru. Kao primjer spominjamo veliki uspjeh što je bio u emisiji naš umjetnik Vladimir Ruljija, koji u ovoj vrti emisije učinio i konačno naši tamburaši. Od brojnih pjevačkih solista u emisiji spominjamo Trifona Kulari i Sergija Rainisa. Među izvedačima ova vrtina pripada veličestveni i poslovni redatelj učinskim pod vodstvom

Sergije Rainisa.

Nastojimo i nadajmo, da ova raznovrstanost nešto programi još i povremeno.

I.S.

### Prvi nastup tamburaškog zbora

SEKCIJE »DRUŠTVA HRVATSKIH ZAGORACA« NA ZAGREBAČKIM RADIO-STANICIMA

Tamburaški zbor »Društva Hrvatskih Zagoraca« nastupa 23. lipnja u 12 sati o podne prvi put pre mikrofonom zagrebačke radio-stанице, pa s time u vezi želimo ukratko prikazati razvitak i djelovanje sekcije »Društva Hrvatskih Zagoraca«.

Kako »Društvo Hrvatskih Zagoraca« može u okviru svojih društvenih pravila osnivati sve kulturno-prijateljske sekcije, to se nakon mnogih godina vrlo uspješno nastupa »Kazališni dobrovoljaci« društva osjeti potreba osnivanja tamburaške sekcije. Ta je sekcija zaslužom vrlo agilnog predstavnika »Kazališnih dobrovoljaca« Eduarda Petrača osnovana ljeti 1939. godine. Svaki je početak također bio osnovana tamburaška sekcija, ali nije bilo vlastitih instrumenata. Trebalo je namaknuti sredstva, da ih se kupi i ona su doista namaknuta iz prednosti »Kazališnih dobrovoljaca«, te su instrumenti načinjeni načinjeni. Interes za tu sekciju bio je vrlo velik među zagrebačkim građanstvom, pa su kao članovi i učili mnogi koji su već prije svili u ovoj nad popularnim instrumentom nekom drugom organizacijama, ali, a s radom i napredak i uspej uče tamburaške društine. »Društvo hrvatskih Zagoraca« otvoreo je. Imao je u sklopu s »Kazališnim dobrovoljicima« vise vrlo uspješnih javnih nastupa, gotovo na svim društvenim događajima, za što ide velika hvala i predvodnik Josipu Beršku, koji je osmukta pokazao mnoge volje i bavi se napredak tamburaške sekcije.

1984

# KAJKAVSKE POPEVKE

ZA PJEVANJE

UZ

KLAVIR, HARMONIKU ILI GITARU

PRIREDIO:  
JOSIP STOJANOVIĆ

MUZIČKA NAKLADA — ZAGREB  
1953

## S A D R Ž A J

|                     |  |    |
|---------------------|--|----|
| 1. Rudolf Taclik:   | Kaj                                    | 3  |
| 2. Đuro Prejac:     | Vu plavem trnaci                       | 6  |
| 3. x x x            | Lepe ti je Zagorje zelene              | 10 |
| 4. x x x            | Ivanečke sele                          | 12 |
| 5. Đuro Prejac:     | Pozdrav Zagorju                        | 14 |
| 6. x x x            | Čuk sedi (obr. Krsto Odak)             | 21 |
| 7. x x x            | Kak golubeka dva                       | 22 |
| 8. Đuro Prejac:     | Peharček moj                           | 24 |
| 9. Vlaho Paljetak:  | Popevke sem slagal                     | 31 |
| 10. x x x           | Po lojtrici gor i dol                  | 34 |
| 11. x x x           | Još nijeden Zagorec                    | 37 |
| 12. x x x           | Vehni, fijolica                        | 38 |
| 13. Vlaho Paljetak: | Fala                                   | 40 |
| 14. x x x           | Nikaj na svetu lepšega ni              | 43 |
| 15. x x x           | Dremle mi se, dremle (obr. Krsto Odak) | 44 |
| 16. x x x           | Nejdeme dime                           | 46 |

Pjesme pod br. 3, 4, 6, 7, 10, 11, 12, 14 i 15 priredio JOSIP STOJANOVIĆ

## Komercijalne snimke

| NASLOV SNIMKE             | NAKLADNIČKI BROJ          | AUTOR                 | IZVOĐAČI  | GODINA IZDANJA | DOSTUPNO |
|---------------------------|---------------------------|-----------------------|---|----------------|----------|
| Vehni, vredni<br>violica  | Z-1044 (EBP)              | /                     | Jozo Cvijanović   | 1927.          | /        |
|                           | AM 1769 (HMV)             | /                     | Nikola Cvejić uz klavir   | /              | /        |
| Nikaj na svetu lepšega ni | C-6187 (Jugoton)          | /                     | Narodna družina Radio Zagreba, dirigent Sergije Rainis                  | 1952.          | da       |
|                           | Z-1048 (EBP)              | /                     | Pjevačko društvo „Sljeme“   | 1927.          | /        |
|                           | 72779 (Gramophone Record) | /                     | Bogdan Vulaković  | /              | /        |
| Dremle mi se, dremle      | J-6051 (Jugoton)          | arr. Josip Stojanović | Blanka Novaki uz tamburaški zbor Radio Zagreba                          | 1949.          | da       |
|                           | C-6147 (Jugoton)          | arr. Krsto Odak       | Štefanija Šćukanac uz muški zbor Radio Zagreba, dirigent Marijan Jagušt | 1951.          | /        |
| Nejdeme dime              | MZ-1019 (EBP)             | /                     | Hrvatsko tamburaško društvo „Grič“                                      | 1927.          | /        |
|                           | SZ-1361 (EBP)             | /                     | Muzika Savske divizijske oblasti i mali zbor, dirigent Ivo Muhvić       | 1929.          | da       |
|                           | OH-1                      | /                     | ?   | 1941.          | /        |
|                           | V-40115 (Polydor)         | /                     | Limena glazba, dirigent Ivo Muhvić                                      | 1927.          | /        |

## Terenske snimke

| NASLOV SNIMKE             | SIGNATURA     | AUTOR SNIMKE | IZVOĐAČI   | DATUM SNIMANJA |
|---------------------------|---------------|--------------|--|----------------|
| Vehni, vredni<br>violica  | IEF mgtf 1421 | Jerko Bezić  | Jela Pavčec  | 1980.          |
|                           | IEF CD2-27    | Jerko Bezić  | ZborKPD „Ilijan Dorčić“, dirigent Stane Grilj                                      | 1956.          |
| Nikaj na svetu lepšega ni | IEF mgtf 2487 | Jerko Bezić  | Nikola Vrabac, Vjekoslav Šauk, Ivan Ranec, Ivan Hržan, Branko Grljak, Zlatko Ranec | 1993.          |
| Dremle mi se, dremle      | IEF CD 248    | Vinko Žganec | Rozalija Tkalec  | 1958.          |
| Nejdeme dime              | IEF mgtf 525  | Jerko Bezić  | Klara Matoic   | 1972.          |

Matica – list Matice iseljenika  
Hrvatske, 1951-3

P A Z N J A !

P A Z N J A !

# Jugoton

TVORNICA GRAMOFONSKIH PLOČA I APARATA, ZAGREB

opet će Vas obradovati sa svojim najnovijim  
snimcima narodnih pjesama — na  
gramofonskim pločama

U našem katalogu naći ćete sve najpopularnije  
dalmatinske, zagorske, slavonske, srpske, sloven-  
ske, bosanske i makedonske narodne pjesme.

Zatražite bezobvezno naše kataloge.

NARUDŽBE SLATI NA ADRESU »JUGOTON« ZAGREB, ILLICA 213.

# Hvala na pažnji!

[tanja@ief.hr](mailto:tanja@ief.hr)

<https://www.ief.hr/istrazivanja/znanstveni-projekti/diskograf/>